

Congrès annuel 2010 de la SCA  
2010 CAS Annual Meeting


# Bienvenue à Montréal




Du 25 au 29 juin  
June 25 to 29

Un congrès conjoint avec la Société Française d'Anesthésie et de Réanimation (SFAR)  
A joint Annual Meeting with the French Society of Anesthesia and Intensive Care (SFAR)

Journée francophone – le 27 juin 2010  
Francophone Day – June 27, 2010

 Société canadienne des anesthésiologistes  
Canadian Anesthesiologists' Society

[www.cas.ca](http://www.cas.ca)

 Société Française d'Anesthésie et de Réanimation  
French Society of Anesthesia and Intensive Care

[www.sfar.org](http://www.sfar.org)

## Offre spéciale pour les membres de la SFAR

Les membres de la SFAR qui s'inscriront au Congrès avant le 30 avril 2010 auront la chance de gagner un des prix suivants :

Un chèque-cadeau pour deux (2) personnes pour deux (2) nuits à l'hôtel Fairmont Le Reine Élisabeth

Un dîner pour deux (2) dans un restaurant gastronomique de Montréal

Une visite guidée privée de 3 heures de la ville de Montréal pour deux (2) personnes

Un laissez-passer pour deux (2) personnes au Jardin botanique et à l'Insectarium de Montréal

Un laissez-passer pour deux (2) personnes à la Tour olympique

Nous avons hâte de vous voir !

Tous les membres de la SFAR qui s'inscriront au Congrès avant le 30 avril 2010 participeront automatiquement au tirage. Les gagnants seront annoncés par courriel.

# Bienvenue à Montréal

Le Congrès annuel 2010 de la Société canadienne des anesthésiologistes (SCA) se tiendra au Palais des Congrès de Montréal (Québec).

Pour aller de pair avec la langue française en vigueur au Québec, et en reconnaissance des liens historiques de cette province avec la Société Française d'Anesthésie et de Réanimation, le Congrès de cette année est organisé conjointement par la SFAR et la SCA.

Des activités telles que le symposium plénier offrent aux délégués l'occasion de collaborer et de constater les similitudes et les différences entre les deux sociétés d'anesthésie et les systèmes de soins de santé de ces deux pays.

Cette assemblée a pour principal objectif de servir de tribune où les participants peuvent acquérir et échanger des connaissances et de l'information en lien avec l'exercice de l'anesthésie.

Bien que le public cible soit principalement les anesthésiologistes spécialistes, la portée et la nature des présentations et des programmes intéresseront également les omnipraticiens, les résidents en formation, les assistants en anesthésie, le personnel infirmier et les professionnels paramédicaux.

Une fois de plus, le Comité du Congrès annuel a rassemblé une brochette de personnalités distinguées de l'anesthésiologie et d'autres disciplines afin de présenter aux délégués les plus récents progrès et de leur transmettre une information de fine pointe. Comme à l'accoutumée, le Congrès offrira un riche programme : cours d'actualisation, symposiums, ateliers et études de cas.

Il s'agit avant tout de proposer aux participants des séances interactives de grande qualité qui leur permettront d'acquérir des connaissances d'avant-garde et de les appliquer dans l'exercice de leurs fonctions. Nous souhaitons que la réalisation des buts et objectifs du Congrès amène les délégués à réfléchir à leur pratique actuelle et à appliquer les connaissances acquises afin d'améliorer les soins en anesthésie et les services connexes et d'élargir le rôle des anesthésiologistes en prise en charge périopératoire et traitement de la douleur.

## Journée de la francophonie - 2010

Le dimanche a été désigné Journée de la francophonie et comportera des séances d'intérêt particulier pour les délégués de langue française et présentées dans la langue de Molière.

*Congrès annuel 2010 de la SCA / Programme préliminaire / Du 25 au 29 juin*



Le Palais des Congrès se situe au cœur de Montréal, à proximité des nombreux quartiers vivants et attraites touristiques de la métropole. Le Comité organisateur local travaille d'arrache-pied pour faire en sorte que les délégués ne manquent rien des activités servant de merveilleuse toile de fond au Congrès, alors que celui-ci se déroulera cette année en même temps que le célèbre Festival international de jazz de Montréal.

**Activités sociales** • Marathon de la FCRA • Défi de la Coupe de la Glotte d'or • Réception et Dîner du président • Excursion d'un jour dans la Ville de Québec (tarifs hôteliers spéciaux offerts aux membres de la SCA qui désirent y passer la nuit). • Dîner de la FEI SCA

**Concours et prix** Les meilleurs résumés reçus au Congrès 2010 seront présentés lors du concours des résidents et du concours de recherche Richard-Knill. Lors de la cérémonie de remise des prix le lundi après-midi, la SCA récompensera les gagnants de ces concours, présentera les prix en recherche et honorera des collègues pour leur contribution et leurs réalisations exceptionnelles.

**Symposium plénier** Cette année, le symposium mettra à profit le volet international du Congrès et recevra des conférenciers du Canada, des États-Unis et de la France, qui discuteront du système de santé de leur pays respectif.

« Mon pays possède le meilleur système de santé au monde »



**Conférence du Collège Royal** La conférence de cette année sera présentée par le Dr André Lienhart de l'Hôpital Saint-Antoine à Paris.

“Can We Reduce Perioperative Mortality? Lessons learned from France.”

## Aperçu du programme scientifique 2010 : quelques titres

The Patient with Adult Congenital Heart Disease Having Non-Cardiac Surgery - Do's and Don'ts

Debate: Bronchial Blockers Are Superior to Double-Lumen Endotracheal Tubes for Lung Isolation

Noninvasive Monitoring - What's New and is it Any Better than What We Have Now?

3D ECHO - Implementing 3D ECHO into Your Practice

The FOCUS Echo Exam

TEE - You Never Know What Shows Up

Hypoxia during One Lung Ventilation - What to do?

The Adult Patient with a Congenital Cyanotic Heart Lesion

Patient Safety Symposium: We Know What We Want, But How Do We Get It? Navigating the Difficult Seas

CanMEDS: Why Should I Care?

From Teaching to Scholarship: The Evolution of the Clinician Educator

Section for Education And Simulation (SESA): Poster Session

Ethics and Anesthesia Research

Anesthetic Dose Neuraxial Blockade Increases the Success Rate of External Fetal Version: A Meta-Analysis

Anesthetics Challenges of Awake Craniotomy

Central Nervous System Monitors: What's Useful?

Postoperative Cognitive Dysfunction

Spinal Surgery; What's New?

Transplant Symposium: Non-Transplant Emergency Surgery in a Patient on Transplant Waiting List

Pain is Inevitable; Suffering is Optional. How We Failed This Patient!

Nitrous Oxide in Ambulatory Anesthesia - Is Anyone Still Laughing?

Simulation: From Set-up to Clean-Up

Journal Symposium: Advancing Knowledge through Evidence-Based Medicine

I Am Sorry To Tell You, There Was a Problem: Addressing Adverse Events

Optimizing Pediatric Anesthesia Outcomes Using the Best Evidence Available

Topical Issues in Neonatal Anesthesia

Analgesia After Discharge in Pediatric Patients - Culture Versus Science

The Child and Teenager with Chronic Pain

Pediatric Publications That Have Changed My Practice

Perioperative Management of the Patient With Pulmonary Hypertension and RV Failure

Critical Care Developments of Importance to the Anesthesiologist

A Case Series of Postoperative Respiratory Depression & A Decision Algorithm for Pregabalin

## Montréal : ville accessible



Destination internationale de choix, Montréal est facilement accessible par la route, par bateau et par avion. Le centre-ville se situe à seulement 20 minutes de l'aéroport, qui gère quelque 200 vols par jour.

Les visiteurs trouveront cette île-ville compacte parfaite pour la marche et pourront facilement, et en toute sécurité, explorer ses quartiers vivants à pied, à toute heure du jour ou de la nuit. Montréal compte également une composition multiculturelle et peut se targuer d'accueillir plus de 80 communautés ethniques. Elle jouit d'une réputation exceptionnelle à l'échelle internationale en matière de gastronomie.

Non seulement le transport en commun y est-il abordable, mais il constitue également une excellente façon de se déplacer dans la ville. Rapide, sécuritaire et propre, le métro relie le centre-ville aux attraits touristiques importants, ainsi qu'à de nombreux arrêts d'autobus et gares ferroviaires. De plus, les adeptes du vélo peuvent parcourir 350 kilomètres de pistes cyclables, dont plusieurs mènent aux secteurs touristiques importants.

### Hébergement

La Société canadienne des anesthésiologistes a réservé des blocs de chambres dans les hôtels suivants :

- Hôtel InterContinental de Montréal
- Hôtel Fairmont Le Reine Elizabeth
- Hôtel Hilton Montréal Bonaventure

Il est important que les délégués demeurent à l'un de ces hôtels afin que la SCA s'évite des frais d'annulation, qui auront des conséquences sur les frais d'adhésion et d'inscription des prochaines années.

Vous trouverez les instructions pour faire une réservation dans le programme d'inscription.

## Coup d'œil au programme du Congrès 2010 de la SCA

### Le vendredi 25 juin

Journée des résidents  
Réception de bienvenue  
Expositions

### Le samedi 26 juin

Symposium plénier  
Conférences d'actualisation  
Symposiums  
Exposés de cas  
Ateliers  
Discussions d'affiches  
Défi de la Coupe de la Glotte d'or

### Le dimanche 27 juin

Journée de la francophonie  
Marathon de la FCRA  
Séance de travail annuelle  
Conférences d'actualisation  
Symposiums  
Études de cas  
Ateliers  
Discussions d'apprentissage fondées sur les problèmes  
Dîner de la FEI SCA  
Discussions d'affiches

### Le lundi 28 juin

Concours des résidents  
Symposiums  
Concours de recherche Richard-Knill  
Conférence du Collège royal  
Prix et distinctions  
Études de cas  
Discussions d'affiches  
Ateliers  
Réception et Dîner du président

### Le mardi 29 juin

Le Congrès se termine à 12 h 30  
Symposiums  
Études de cas  
Ateliers  
Discussions d'affiches

### Expositions

Les expositions d'un grand éventail de partenaires de l'industrie présenteront les plus récentes nouveautés pharmacologiques et technologiques à l'heure des repas et des pauses durant tous les jours du Congrès.



## Détails et renseignements préliminaires

### Résumés et exposés de cas

La présentation en ligne de résumés et d'exposés de cas peut se faire à l'adresse suivante : <http://cas2010abstractcentral.com/> L'échéance est fixée au 16 janvier 2010 à 16 h HNE. Pour de plus amples renseignements, consultez le site Web de la SCA au [www.cas.ca](http://www.cas.ca).

### Accréditation

Le Congrès annuel 2010 de la SCA a été accrédité et répond aux normes éducationnelles prévues exigées des autorités approbatriques.

### Maintien du certificat

Cet événement constitue une activité accréditée d'enseignement en groupe tel que défini par le programme de Maintien du certificat du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada (CRMCC) et approuvé par la Société canadienne des anesthésiologistes.

Chaque heure de participation à ces sessions au cours du programme scientifique équivaut à un crédit.

Veillez noter qu'il revient aux médecins de noter leur nombre d'heures de participation aux séances, de conserver leurs dossiers personnels de Maintien du certificat et de les rendre disponibles à des fins d'évaluation aléatoire par le Collège royal.

### Pour de plus amples renseignements

Consultez le site Web du Congrès annuel à l'adresse [http://www.cas.ca/annual\\_meeting/](http://www.cas.ca/annual_meeting/).

Si vous ne trouvez pas de réponse à votre question sur le site Web, vous pouvez également communiquer avec la :

Direction du Congrès annuel de la SCA  
a/s de Congress Canada  
555 Richmond Street West, bureau 1004  
Case postale 202  
Toronto (Ontario) M5V 3B1  
Tél. : 416-504-4500  
Télec. : 416-504-4505  
Courriel : [CAS@congresscan.com](mailto:CAS@congresscan.com)